

EN ÇÒ NÒSTRE & ENDACÒM MAI...



Quilhas e occitan : anatomia de las quilhas

Lo cap (la tête). L'as presa pel cap ! (Tu l'as pris à la tête !)

Lo farç (la farce). Deu designar la partida confla al mièg de la quilha. Dins lo glossari dels tèrmes, Prene una quilha pel farç vòl dire prene una quilha en plen.

Lo pè, lo penon (le pied, le petit pied). Jòga al pè ! vòl dire far tombar la bola a la basa de la quilha.

Los pelses (les poils). Se ditz quand la bola passa al ras de la quilha e que la fa tombar en la fregant (en la frôlant). Benlèu que d'estelinas (des écharde, de tout petits bouts de bois) sortisson de la quilha, de tant qu'aquela es usada. Avia de pelses ! (Elle avait des poils !)

Jornada d'accion del collectiu « Pour que vivent nos langues » : Lo collectiu « Pour que vivent nos langues » s'es engatjat dins l'organizacion d'una « Jornada de la Lengas Regionalas » que foguèt fixada lo **dissabte 10 d'octòbre 2020**. Farà lo rampèl de la jornada europeana de las lengas que se debana cada an pendent la davalada. Aquel jorn, dins qualques vilas de Bretanha, d'Occitania, de País Basc, de Corsèga, d'Alsàcia, de Flandras, se menaràn una sensibilizacion comuna a l'entorn de las grandas reivindicacions del collectiu. Amassadas simbolicas, reunions amb totes los que son engatjats dins la defensa e la promocion de las lengas e culturas regionalas. Manquètz pas la tièra dels endreches sul siti internet del Collectiu.

Agendà : Abans de vos desplaçar, entresenhatz-vos per saber se l'eveniment es pas estat anulat...

Dins Avairon : 25 de setembre Sèrgi Carles presenta sa darrièra revirada a 18h, a la Sala de la Comuna, A Saint-Salvadou, lo país de Justin Bessou. ; **3 e 4 d'octòbre** Estagi de Cant amb Arnaud Cance, Les Albres, Sala de las Fèstas. Mai d'entresenhas sul siti d'Aveyron Culture.

Pus luènh : 25 de setembre Conferéncia « Max Roqueta, prince de las èrbas lentas » per Josiana Ubaud, Ostal Gilbèrt, Lesinhan-Corbièras (11). **1 d'octòbre**, Florant Mercadier, Les Contes du Placard, Ostal d'Occitania, 19h. **26 de setembre**, Teatre occitan, Sala Polivalenta, Montesquieu-Volvèstre (31), amb « La gata de la Barona », dels Galejaires d'Arièja. **10 d'octòbre** Festen'Òc a Saurat (09). **11 d'octòbre**, Lo Còr de la Plana a Lafrançaise (82). **17 d'octòbre**, Nadau a Beaumont-de-Lomanha (82)



Corses d'occitan a Rodés : Avetz enveja d'escotar, de parlar, de legir e d'escriure la lenga d'òc ? Coma las annadas passadas, l'IEO 12 vos conviada als corses d'occitan « Centre cultural despartemental, 25 avenguda Victor Hugo, a Rodés lo mars (18 oras 15-19 oras 45) pels los que debuton e lo jòus (18 oras 19 oras 30) per aprigondir las coneissenças. Una reunion d'informacion se debanara lo jòus 24 de setembre a 18 oras, al meteís airal. Debuta dels corses lo 29 de setembre e lo jòus primièr d'octòbre. Entresenhas : Ostal del patrimòni : 05 65 68 18 75. Possibilitat de segre un o dos corses dabans inscripcion.

Aquest estiu, a la Vall d'Aran s'es disputada la primièra liga de Quilhas de Tredòs. Lo vilatge aranés de Tredòs (Pujòlo) a recuperat lo tradicional jòc de las quilhas e n'a organizat un campionat durant las dimençadas del mes d'agost, çò rapòrta Aué TV. I an participat 8 equipas de 5 personas caduna e fòrça emocion. La tòca èra de recuperar e dignificar un jòc popular e tradicional qu'èra totjorn dins la memòria del país.



EDITORIAL

2020, année noire au calendrier plus que centenaire des quilles de huit.

Un virus s'invite au printemps parmi nous et fait basculer notre discipline dans le flou le plus total. Comment agir en tant que dirigeant ? La pratique est-elle plus importante que la santé ? Le mécontentement manifeste et manifesté, très fortement, par certains, parvient-il à couvrir la voix de ceux qui ne parlent pas ?

Ces questions sans réponse toute faite, mettent à nu notre société, libérant les humeurs, alimentant les conversations et la polémique. Et après ? Retrouverons-nous nos moments précieux qui font l'essence même de notre discipline ? Cette convivialité qui nous est chère, ce partage qui nous a tant manqué cette année, le plaisir de nous retrouver sera-t-il de nouveau de mise l'an prochain ?

Je crois immensément en la bonté de l'Homme, en sa capacité de s'adapter, mais pour cela il lui faut apprendre à vivre dans un environnement changeant, fait de surprises, bonnes ou mauvaises. Cette adaptation peut bien évidemment être anticipée, et c'est ce que nous nous efforçons de faire en tant qu'élus. Malheureusement, et nous le savons très bien, cela ne peut pas faire l'unanimité.

Les mois qui arrivent serviront aux différents comités à préparer la saison 2021, à essayer de faire en sorte que la pratique soit possible, mais tout en intégrant la présence et la circulation de ce virus. Donnée nouvelle dans l'équation, qui est bien loin du domaine sportif, mais qui pèse d'un poids considérable dans les décisions.

Nietzsche parle des « dangereux peut-être » qui constituent le moteur de la recherche philosophique. Précisément parce que l'incertitude ou l'absence de réponse rend fou l'animal humain. Connaître c'est s'approprier le monde de telle sorte que ce soit un rapport viable au milieu qu'est le monde. Oui mais après ? Pétri de certitudes, l'Homme n'a plus aucun but, plus aucun objectif pour avancer, s'améliorer.

En conclusion, "Ce n'est pas le doute, c'est la certitude qui rend fou", et ce doute-là qui nous a envahis doit nous servir à avancer, à évoluer, afin de nous adapter au mieux à notre nouvel environnement.

Je ne doute pas que l'intelligence collective des licenciés conduira à une issue heureuse et que des moments souriants se présenteront à nous. Subsistera alors seulement la folie du jeu, celle qui nous anime tous et qui nous tient à cœur.

Sportivement.

Jérôme Sola

Président du Comité National
des Quilles de Huit

SOMMAIRE

- Page 2 :** International
- Page 3 :** FFBSQ, Communiqués, Distinctions, Statistiques
- Page 4 :** Bibliographie, Comité de Paris, CSR Occitanie
- Page 5 :** Masters, Comités Aveyronnais, infos Covid
- Page 6 :** USEP, UGSEL, Formations, Coupes, Aménagement de terrains, En bref
- Page 7 :** Les Quilles dans la peine, Carnet, Agenda



ITSGA : Création d'un réseau international :

L'ITSGA, avec l'aide de l'INEFC, Université de Lleida, Espagne, va créer un réseau international d'universitaires et de chercheurs en JST.

La première étape consiste à identifier les doctorants ayant fait leur thèse de doctorat sur le thème des JST. Son souhait est que tous les membres des différentes organisations de jeux et sports traditionnels l'aident à localiser ces personnes dans leur réseau en répondant à quelques questions : <https://forms.gle/jkb1xAKWkDxij4W7>. Par la suite, d'autres actions seront poursuivies dans les programmes de master, de diplôme universitaire (travaux de fin d'études) ; des projets de recherche dans les appels officiels ; publications, etc... Il est envisagé également de créer un réseau mondial de formateurs dans les JST : en considérant les enseignants d'éducation physique, les professionnels d'autres domaines ; la formations des cadres de fédérations, etc... Affaire à suivre donc ...



Forum sur les JST organisé en Corée (24/7/2020) :

En raison des conditions sanitaires, de nombreuses réunions et conférences internationales ont été organisées « en ligne ». C'est certainement un moyen de faciliter les contacts et le partage d'informations et de connaissances. Pere Lavega, Président de l'AEJeST a participé, comme conférencier invité au Forum International sur les Jeux et sports Traditionnels tenu en Corée du Sud. Cet événement a été organisé par le Ministère de la Culture des sports et du Tourisme de la République de Corée ; Pere Lavega a présenté le thème « Les jeux traditionnels comme patrimoine culturel immatériel : création de réseaux pour répondre aux défis présents et futurs. »



Union Européenne : séminaire sur les JST :

Nous commençons cette nouvelle période avec des nouvelles très positives. M. Yves Le Lostecque Chef d'unité de la Commission

européenne, directeur Général de l'éducation, de la jeunesse, du sport et de la culture a invité le président de l'AEJeST à participer en tant que panéliste au séminaire virtuel sur les jeux et sports traditionnels. Ce séminaire aura lieu le 29 septembre. Peu à peu, l'AEJeST est plus présente dans les manifestations des organisations internationales (Union européenne, UNESCO...). Ce séminaire s'articulera sur trois thèmes : comment la commission européenne peut contribuer à la préservation et au développement des JST, quelle place en Europe pour les JST et quelle pourrait être leur contribution au bien être et à la culture, quelle voie à suivre pour les JST dans les années à venir ?



Création de la Federación de asociaciones españolas de deportes alternativos FAEDA et d'une structure mondiale des JS alternatifs :

Dans le prolongement de l'association Apefadal,



member de l'AEJeST qui a annoncé sa dissolution au cours de l'année qui vient de s'écouler, 13 associations se sont réunies au sein d'une nouvelle structure intitulée FAEDA. Par ailleurs, le Congrès mondial des jeux et sports alternatifs virtuel et constitutif réunira 108 représentants de 21

pays des 5 continents se tiendra du 14 septembre au 9 octobre avec, au programme, notamment 20 conférences.



Création de l'Association asiatique des jeux et sports traditionnels :

les 28 et 29 juillet se sont déroulées deux réunions en vidéoconférence pour préparer la création de l'atgsa organisation de l'Asie auxquelles ont

participé : MM Jafari, Bharat, Feizasa, Jaouen, Lavega, Rashidi et Chau.



Italie : Festival Tocati : 18/19/20 septembre :

Contre vents et marées, le Festival Tocati, de Vérone, pourtant localisé dans les zones de fort impact de la pandémie (Lombardie-Vénétie) vient tout juste de se dérouler. Son invité d'honneur : « Le Italie dei borghi, in gioco » (L'Italie des villages en jeu).

Après avoir reçu la Chine, et de multiples pays étrangers, le festival a célébré les jeux et sports des régions d'Italie parmi lesquelles les



quilles (birilli - voir photo), en raison des restrictions dues à Covid19, dans le strict respect des mesures sanitaires imposées par le gouvernement italien et la région de Vénétie. Il a été, selon ses organisateurs « flexible et réalisé dans un esprit de résilience ».

Le 19 un colloque, intitulé « **TOCATI, UN PATRIMOINE PARTAGÉ 2020 : entre patrimoine immatériel et éducation** » a réuni des conférenciers de toute l'Europe ; pour la France, 5 orateurs ont participé à une même table ronde sur le thème : adaptation permanente et dispositifs originaux : la transmission multiforme des jeux et sports traditionnels en France. Sont ainsi intervenus : **Isabelle Chave**, Direction générale du patrimoine, Ministère Français de la Culture, **Peggy Liaigre**, directrice de la Confédération des jeux et sports traditionnels de Bretagne - Falsab, **Manolo**



Alcayaga Goikoetxea, président de la Fédération de JST basques d'Iparralde, **Jean-François Hubert**, ancien président de la Fédération du Gouren et son représentant au Conseil Culturel de Bretagne, **Alain Bovo**, président de la Fédération départementale des Foyers ruraux du Gers, qui a évoqué les dispositifs Sport-Santé-Culture-Civisme (2S2C) de l'Éducation nationale mis en œuvre au Houga (Gers).



IV^e Congrès National des Quilles :

La Coordinadora Intercomarcal De Bitlles / Birles de Reus (Provincia de Tarragona) organise les 26 et 27 septembre a Reus le IV congrès national de quilles. Ce congrès, en raison de la Covid-19 se tiendra en visioconférence.

<https://www.facebook.com/coordinadoraintercomarcaldebitllesbirles.cib>



Reprise des JST en Europe :

Après la période de crise Covid qui a conduit à un arrêt complet des compétitions de nos sports et jeux, la reprise est au rendez vous partout en Europe. En Italie, le scianco, la lippa et la rebatta, en Istrie le Plojke, en Espagne et plus particulièrement chez nos amis cantabres, le « bolo palma » et autres jeux de quilles. Ces quelques photos nous rassèrent et nous donnent des raisons d'espérer un retour à la normale.



Rouleurs de barriques (Saint Emilion)



Bolo Palma



Rebatba



Scianco



Le bureau FFBSQ s'est réuni, en vidéoconférence les 23 juillet et 18 septembre. Le premier a fait l'objet d'un rappel du Président sur les avantages du service civique et sur l'intérêt qui s'attache à y avoir recours. Il a aussi été l'occasion d'évoquer la campagne ANS 2020 Un point a été fait sur les projets de développement ("bowling campus"- "Qui êtes vous ?"), sur le personnel fédéral, et sur les dates des prochaines élections. Chaque discipline représentée a fait un point rapide de la situation. Le second s'est attardé sur les conséquences du Covid dans les diverses disciplines et le président a insisté sur la nécessaire unité de la Fédération, (qui n'est d'ailleurs pas incompatible, bien au contraire, avec le respect de la différence (ndlr) y compris des points de vue). La réunion du personnel a permis de constater sa grande motivation dans la nouvelle configuration du siège de Labège. Il semblerait que la FFBSQ obtienne une rallonge de subvention de 10 000 €. Votre serviteur ayant quitté la réunion par anticipation, les discussions autour des autres points de l'ordre du jour vous seront rapportées ultérieurement.

DISTINCTIONS

Lors du bureau du 23 juillet, chaque discipline a communiqué et présenté la liste des personnes méritantes qu'elle a souhaité distinguer cette année. Pour ce qui concerne les quilles de huit, quatre personnes ont été citées pour la médaille de bronze FFBSQ, et trois pour l'argent. Elles ont été proposées soit par leurs clubs respectifs, soit par le Comité National des Quilles de Huit. Le bureau de la FFBSQ a validé l'ensemble des propositions des disciplines et les 4 licenciés quilles de huit attributaires de la médaille de bronze sont : Marc Ferrieu (Arvieu), Philippe Romieu (Golinac), Eric Flottes (Le Piboul) et Jean-Marie Daures (Trémouilles). X, Benjamin Constant (Le Monastère) et Francis Marragou (Sénergues) ont été récompensés de leur engagement bénévole par la médaille d'argent. Leur distinction leur sera remise lors de l'AG du Comité National des Quilles de Huit. Félicitations à tous.



Marc Ferrieu, Philippe Romieu, Eric Flottes et Jean-Marie Daures, médaillés de Bronze FFBSQ



X, Benjamin Constant et Francis Marragou, médaillés d'Argent FFBSQ

COMMUNIQUE



Comité National : Suite à l'évolution rapide et inquiétante de la situation sanitaire en Aveyron, mais aussi en France, nous nous voyons dans l'obligation de prendre des mesures à la hauteur de ces événements. C'est pourquoi, en accord avec le Président de la FFBSQ, nous annulons toutes les rencontres (amicaux, Masters, Challenge Ségala Garonne,...) qui auraient dû se dérouler en France.

Le risque de voir se propager le virus au travers de ces rencontres est vraiment très important car il brasse des personnes venant de nombreuses communes, dont certaines sont identifiées comme étant des clusters. Ce brassage de population est, à l'heure actuelle, l'élément le plus important de la propagation, et nous ne pouvons courir le risque d'en être des catalyseurs ou bien même des facilitateurs.

Nous sommes conscients de l'importance que chaque club organisateur attachait à l'organisation de ces événements, et nous les remercions pour leur implication dans la promotion de notre discipline.

En revanche, les rencontres de Coupes ne regroupant que 2 équipes par opposition et les entraînements internes aux clubs restent possibles en respectant, bien évidemment, les gestes barrières et tous les protocoles sanitaires en vigueur, définis par la fédération, mais aussi par les mairies ou communautés de communes ayant la gestion des terrains de jeu.

Nous vous tiendrons informés de l'évolution de cette décision dans les jours à venir.

Sportivement

Le Comité National et la Fédération



Comité Sportif Aveyronnais : Suite à la décision d'annulation des amicaux de l'automne par le Comité National en lien avec la Fédération, le comité sportif se voit dans l'obligation d'annuler les dernières rencontres qui devaient avoir lieu : l'amical vétérans, l'interclubs, le championnat corpo d'automne.

En outre, le comité sportif avait pris les décisions suivantes : les engagements d'équipes payés pour la saison 2020 seront remboursés au club lors de l'AG du 27 septembre 2020, la mise en place du championnat féminin Elite est reportée pour la saison 2022, le calendrier 2021 correspondra à celui de 2020, seules les dates changeront, les clubs devant accueillir les manches pour la saison 2020, les accueilleront dans le même ordre pour la saison 2021 sauf si ceci le font savoir avant l'AG.

En attendant, prenez soin de vous et de vos proches, nous reviendrons vers vous dès que nous auront plus d'éléments pour la saison 2021.

La décision d'annuler toutes les rencontres relevant du CS12 ont été prises en amont de la décision du Comité National. La décision du CN prise hier n'a fait que nous conforter dans notre choix.

Les co-présidents Emmanuel Sales et Nadine Teulier

STATISTIQUE DE FREQUENTATION DU SITE DU COMITE NATIONAL

Années	avril	mai	juin	juillet	août	total période
2009	5623	10 909	11 897	7 317	3 630	39 376
2010	5261	10 920	11 306	6 764	3 285	37 536
2011	6471	11 598	11 296	10 093	4 428	43 886
2012	3281	4482	6874	3 482	2 089	20 208
2013	5118	6537	7930	4 040	2 735	26 360
2014	6332	10 033	8701	7 746	2 889	35 701
2015	8058	9486	11 757	8 558	6 756*	44 615
2016	13 264	12 757	17 327	10 499	6 413	60 260
2017	10 780	données non récupérables	14 538	12 962*	5 690	64 103*
2018	14 634	données non récupérables	données non récupérables	15 324	4 154	données non récupérables
2019	15 951	33 001	20 808	15 000	7 035	environ 92 000
2020	2 528	1 316	1 913	2 815	2 720	11 292
Evolution 2020 / 2019	- 84 %	- 96 %	- 90 %	- 81 %	- 61 %	- 87 %

Encore un effet du coronavirus, la fréquentation du site du CN Q8 s'est effondrée en cette année 2020 ce qui se passe de commentaires.

STATISTIQUES DES LICENCES : l'effet covid-19

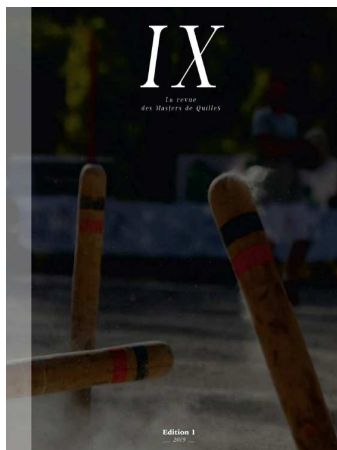
Nombre de licences décomptées par catégories

Pointage mi-juillet	2000	2005	2010	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2020/2000	2020/2019
Adultes masculins	2403	2656	2791	2768	2746	2637	2632	2695	2499	+ 3,99 %	- 7,27 %
Adultes féminines	154	297	407	522	536	517	542	564	533	+ 246,10 %	- 5,50 %
Jeunes 13-18 ans	320	372	406	460	455	432	405	407	386	+ 20,63 %	- 5,16 %
Enfants 8-12 ans	313	388	518	488	479	423	405	392	235	- 24,92 %	- 40,05 %
Arbitres-dirigeants	201	323	416	607	622	773	853	783	820	+ 307,96 %	+ 4,72 %
TOTAL	3391	4036	4538	4845	4838	4782	4837	4840	4473	+ 31,91 %	- 7,58 %
BASE 100 en 2000	100	119,0	133,8	142,8	142,6	141,0	142,6	142,7	131,91		

BIBLIOGRAPHIE

La rubrique de la lettre n°100 ayant été consacrée au mémoire de Maillys Vernet, nous rappellerons dans ce numéro les trois BIF parus depuis la lettre 99, soit ceux des mois de juin, juillet et septembre, numéros 255, 256 et 257. Celui du mois de juin a donné la parole, dans son éditorial à Jean-Jacques Lamaison, pour les quilles de neuf. Outre des considérations sur la pandémie, J.Lamaison signale une nouveauté, un projet intitulé "Défi des quilles de 9" visant les personnes étrangères au jeu de quilles ; 15 équipes de 4 ont entamé ce défi sans pouvoir le terminer. L'expérience sera reconduite. Ce numéro fait part des diverses actions de développement engagées dans le cadre des opérations "Soutiens ton club", "Carte Passerelle" et des mesures prises pour l'honorabilité des bénévoles et la prévention des violences. Le bowling classic fait un point de la situation avant des informations touchant aux clubs. Le numéro 256 du mois de juillet offre une tribune à Jérôme Sola, président des quilles de 8, sur les conséquences du (de la) Covid et les incertitudes qu'il engendre. Les quilles au maillet et les quilles classic communiquent également. Enfin le numéro 257 du mois de septembre permet à JC Buchin, président du CN Bowling de présenter les modalités d'exercice du bowling dans les circonstances que nous connaissons pour la nouvelle saison qui commence. Des informations techniques ou de formation bowling, les mesures sanitaires accompagnant la reprise des compétitions figurent dans ce numéro où les quilles classic et au maillet exposent elles aussi leur propre reprise. Nous signalerons également la lettre des quilles au maillet du 30 juin dernier, numéro 46.

Du côté des quilles de 8, on signalera l'excellente production du Sport Quilles de Montpellier : le IX, la revue des Masters de Quilles, un "mook", dans le jargon de l'édition, hybride entre livre et magazine, réalisé par les éditions "Entretiens Gagnants". Ce premier numéro de 60 pages, illustré de très bons textes et de superbes photos qui en font un document d'un grand intérêt a été unanimement apprécié dans le monde des quilles de huit et en appelle, nous l'espérons, d'autres.



COMITE DE PARIS

Enfin un peu de quilles dans ce monde viral : La saison 2020 aurait pu être une superbe année. Pensez-vous !

2020 et son printemps si ensoleillé idéal pour la pratique des quilles... et que dire de l'été (trop) baigné de soleil... oui mais voilà, il y a eu comme un bug. Ou plus exactement, un virus qui a surgi hors de la Chine, et couru vers nos pâtures au galop. Son nom ? Inutile de le signer à la pointe de l'épée. Il sonne comme le vide qu'il a laissé sur nos terrains de quilles depuis le 15 mars, et nous oblige désormais à sortir masqués. Mais il ne sortira pas vainqueur à chaque fois, et la tenue de la Coupe de Paris ce dimanche 6 septembre résonne comme une petite revanche sur le sort qui nous a été réservé tout au long du printemps et de l'été. Un grand merci donc aux membres du club de Belleville d'avoir su organiser la compétition dans de parfaites conditions en ayant mis en place un protocole en règle avec les mesures sanitaires en vigueur.

Alors bien sûr, le nombre de participants à l'édition 2020 n'a pas été à la hauteur des années précédentes. Mais peu importe le nombre s'il y a le jeu. Et jeu, il y a eu ! A titre d'exemple, les 4 finalistes du concours principal et de la consolante ont réalisé un joli carton collectif de 203. Pas mal pour des joueurs rouillés après plusieurs mois loin des terrains.

La finale de la Coupe de Paris a mis aux prises deux jeunes joueurs sympathiques ayant rejoint les quilles parisiennes très récemment, à savoir Jonathan Fabre, venu de Grand-Vabre en 2019, et Thomas Latieule, transfuge de Luc en 2020. Après avoir éliminé en demi-finale Michel et Laurie Gineston, ils ont offert un *mano a mano* très serré en finale, conclu sur le score de 52-51 en faveur de Jonathan, et confirmant l'adage propre aux coupes de quilles « peu importe le score pourvu que j'aie une quille de plus ».

La finale de la consolante, pour sa part, a vu s'affronter deux vieux briscards ayant déjà bien trainé leurs guêtres sur les terrains parisiens, à savoir Gary Guibert et Gilles Combacau. L'issue du duel fut en revanche bien moins indécise avec une victoire de Gary par 10 quilles d'écart.

Ainsi s'est déroulée la seule compétition de quilles sur Paris en cette saison 2020. C'est déjà mieux que rien. Faute de pain, on mange de la galette.

Rendez-vous désormais en 2021 pour une saison pleine, du moins en matière de jeu ☺. Et d'ici là, portez-vous bien et sortez masqués.

Al còp que ven... Ph. Dauban

Résultats :

Coupe de Paris

Demi-Finale : Jonathan Fabre – Michel Gineston : 47-42

Thomas Latieule – Laurie Gineston : 53-46

Finale : Jonathan Fabre – Thomas Latieule : 52-51

Consolante

Demi-Finale : Gary Guibert – Gérard Bonnenfant : 48-33

Gilles Combacau – Baptiste Cayla : 48-38

Finale : Gary Guibert – Gilles Combacau : 55-45



CSR OCCITANIE

Un Championnat Ségala Garonne à l'arrêt : Comme beaucoup de manifestations, le Ségala Garonne 2020 a dû s'arrêter après une journée de compétition.

C'est le club de Bressols qui a organisé le dimanche 30 août 2020 cette première journée. Tous les clubs ont répondu présent et 28 équipes de 2 joueurs se sont retrouvées sur les terrains pour s'affronter dans la bonne humeur.

Les règles de précaution suite au Covid-19 ont été respectées, la distanciation, le gel hydro et les masques étaient de la partie et tout s'est bien déroulé. Avec un peu de recul, il est vrai que ces règles sont difficiles à respecter et à faire respecter au dehors des terrains de jeu. N'ayant que des joueurs ce jour-là, cela ne pouvait que bien se dérouler.

Des scores dignes d'une phase finale de championnat de France ont été atteints. Un joueur du club de Castres, Frédéric pour ne pas le nommer, a réussi un score de 162 quilles abattues en 3 parties et a pris la tête du classement individuel Senior homme catégorie étoile.



La compétition s'est terminée avec un repas que quelques joueurs ont pris en commun mais dans une version inhabituelle puisque pour respecter les règles de distanciation chaque convive a été invité à respecter une distance imposée et nous avons toute la surface de la salle des fêtes de Bressols à notre disposition.



Dernières infos du CSR : La prochaine réunion est planifiée le 03 octobre 2020.

L'objectif est de faire le point sur les 4 ans du mandat qui va se terminer cette année ainsi que sur les candidatures reçues. Quelques membres présents depuis plusieurs mandats ont décidé de ne pas se représenter. Nous respectons pleinement leur décision et je leur présente, au nom du CSR, tous nos remerciements pour le travail accompli sur ces nombreuses années.

Pour les 4 prochaines années le CSR a besoin d'une représentativité entre tous les départements qui constituent l'Occitanie. Envoyez dès maintenant votre candidature à l'adresse du comité national et à thierry.detre@wanadoo.fr. Nous comptons sur vous car plusieurs idées sont en train d'émerger au sein du CSR et nous serions ravis si la représentativité de l'Aveyron pouvait s'améliorer pour que vous soyez acteurs dans les décisions importantes qui vont être prises dans les prochains mois.

Une **réunion inter-comités** a été programmée le samedi 03 octobre 2020 à partir de 14h30.

L'objectif principal de cette réunion sera de définir conjointement les règles qui seront imposées suite à la pandémie de la Covid-19 et que nous allons devoir respecter pour les compétitions de quilles de huit en 2021. Bien que cette réunion ait lieu après l'Assemblée Générale du Comité Aveyronnais, les conclusions et décisions de cette réunion pourront avoir un impact important sur l'organisation des différents championnats régionaux de l'Aveyron, de l'Hérault et des départements de la Haute Garonne, du Tarn et du Tarn et Garonne. Soyez acteurs dans les décisions avant que celles-ci ne soient imposées par le CSR.

Sportivement. Thierry Détre

MASTERS DE MONTPELLIER

Le 12 septembre se tenait l'édition 2 des Masters, avec un nouvel étage à la fusée : l'ouverture de la compétition aux 20 meilleures féminines nationales. Une première pour elles de se retrouver pour la première fois à performer en quadrette. Au vu de l'engouement constaté sur le terrain à 16 h 30 lors des qualifications pour la finale, il se pourrait que le format fasse des émules...

Hommes et femmes ont ainsi tous pu en découdre dans un cadre toujours aussi soigné, même si, Covid oblige, le budget d'organisation revu à la baisse n'a pas permis un niveau de prestations identiques à l'an passé (2 caméras sur 6 ; pas de grand écran ; pas d'Antoine de Caunes...). Malgré ce, un record d'affluence sur live facebook avec près de 5 500 connexions, dans la journée, nous encourage à poursuivre dans cette voie et a permis à un grand nombre de spectateurs, grâce à ce nouveau format, de visionner et suivre la compétition tout en restant en sécurité chez eux.

Faire du sport de quilles un sport national et pas seulement aveyronnais n'est pas une tâche facile, mais nous sommes motivés à apporter notre pierre à l'édifice pour que chaque année, les quilles résonnent sous le soleil de Montpellier et permettent ainsi aux Masters de Quilles de rentrer dans le paysage familial de notre grande famille.

Encore un grand merci aux joueuses et aux joueurs pour leur présence, à la ville de Montpellier pour son soutien sans faille, à nos partenaires et amis bénévoles qui permettent aux Masters de Quilles d'exister.

On vous donne rendez-vous, en 2021 avec de nouvelles initiatives imaginées pour constituer le 3^e étage de la fusée...

Prenez soin de vous et à très bientôt.



La quadrette masculine gagnante :
Philippe Acquier, Jean Bounhol,
Julien Galdemar
et Christophe Recoules

La quadrette féminine gagnante :
Valérie Besombes,
Roxane Delpoux, Elise sahuquet
et Magali Bou



COMITE DE L'AVEYRON

Ce dimanche 27 septembre se tiendra le Congrès du Comité Aveyronnais à Rignac, à l'espace André Jarlan. Les représentants des clubs de Bowling, de Quilles au Maillet et des Quilles de Huit sont attendus à partir de 9 h 00 pour la signature des feuilles d'émargement.

L'Assemblée Générale du Comité Aveyronnais de Bowling et de Sports de Quilles débutera à 9 h 30 et l'ordre du jour en sera le suivant : bilan de la saison écoulée, rapports moral et financier, rapport du censeur, mise au vote des rapports et du compte-rendu de l'AG 2019, élection du Comité Directeur, de l'organe de contrôle et du président (sur proposition du Comité Directeur élu).

Vers 10 h 30, devrait commencer l'Assemblée Générale du Comité Sportif Aveyronnais des Quilles de Huit avec à l'ordre du jour : bilan de la saison écoulée, élection du Comité Sportif Quilles de Huit, proposition des clubs, préparation de la saison 2021, questions diverses.

Voici la liste des candidats :

COMITE AVEYRONNAIS DE BOWLING ET DE SPORTS DE QUILLES

COLLEGE GENERAL

BOUSQUET Marlène (Golinac) Quilles de Huit
BROSSY Alain (Sébazac) Quilles de Huit
MOULY Bernard (Baraqueville) Quilles de Huit
NOYRIGAT Vézian (Millau) Bowling
ROUQUETTE Stéphanie (Golinac) Quilles de Huit
TEULIER Nadine (Saint Amans) Quilles de Huit

COLLEGE SPECIFIQUE

REY Michel (BCRO) Bowling
RUBIN Maurice (BCRO) Bowling
GAMEL Daniel (MRRO) Maillet
REBOUYS Alain (MRRO) Maillet
ALDEBERT Guy (Huparlac) Quilles de Huit
MENRAS Nicolas (Magrin) Quilles de Huit

COMITE SPORTIF AVEYRONNAIS QUILLES DE HUIT

ALDEBERT Guy (Huparlac)
BROSSY Alain (Sébazac)
BROSSY Colette (Sébazac)
CABRIT Jean-Louis (Balsac)
FAU Aymeric (Saint Julien de Rodelle)
LACAZE Marjorie (Rignac-firmi)
MARTY Christian (Moyrazès)
MENRAS Nicolas (Magrin)
MOULY Bernard (Baraqueville)
PAGES Yves (Sébazac)
PITOT Frédéric (Séverac)
RAYNALDY Sabine (Espalion)
RODOLPHE Sophie (Olemps)
ROUQUETTE Stéphanie (Golinac)
SAHUQUET Elise (Séverac)
TEULIER Nadine (Saint Amans)
VIALA Sébastien (Bozouls)
VIDAL Lola (Trémouilles)
VIGOUROUX Elian (Inières)



DIRECTION DÉPARTEMENTALE DE LA
COHÉSION SOCIALE ET DE LA PROTECTION
DES POPULATIONS

COVID-19 Informations concernant les cas contacts

Madame, Monsieur le Dirigeant de clubs sportifs,

Dans le cadre de la lutte contre l'épidémie COVID-19, si vous êtes informé-e qu'un membre du club est positif à la COVID-19, vous devez :

1. Lui proposer de rester à son domicile, avec mise en place des gestes barrières, de surveiller son état de santé et de contacter le 15 pour toute urgence. Cette personne devra rester isolée pendant 7 jours minimum et jusqu'à 48 heures après la disparition complète des symptômes (ce délai d'isolement en cas de test positif peut donc être supérieur à 7 jours).
2. Lui demander de vous faire un retour de l'entretien téléphonique qu'il a eu avec l'Assurance Maladie, suite à son test positif, afin d'enregistrer les CAS CONTACTS (personnes susceptibles d'avoir été infectées).
Si vous estimez que des CAS CONTACTS ont été oubliés, lui en faire part afin qu'il transmette à l'assurance maladie l'identification de ces CAS CONTACTS afin que la prise en charge soit organisée par les acteurs du « contact-tracing » (Assurance maladie). Ils peuvent s'appuyer sur les listes des cas contacts « potentiels » réalisées par le référent COVID du club. Vous devrez également transmettre la liste des CAS CONTACT du club à l'Agence Régionale de Santé, Délégation de l'Aveyron.
3. S'il s'agit d'un enfant, vous devez également informer des noms des enfants contacts à :
- la Direction des Services Départementaux de l'Éducation Nationale au 05 67 76 54 12,
- l'Agence Régionale de Santé, Délégation de l'Aveyron au 05 65 73 69 00.

Le Service jeunesse, sports et vie associative - Mission : Protection des sportifs - Règlementation du sport



USEP 2020 Journée Nationale du Sport Scolaire

Comme les années précédentes, les quilles de huit avec leur conseiller technique Vincent Bousquet, ont participé à la Journée Nationale du Sport Scolaire qui s'est déroulée ce mercredi 23 septembre à Baraqueville. 38 élèves des écoles de Baraqueville et de La Primaube, accompagnés de parents mais aussi de Géraldine Bou et Franck Rudelle, professeurs des écoles, se sont initiés aux deux disciplines présentes : la balle ovale et les quilles de huit.



UGSEL

Le succès des initiations mises en place depuis deux ans auprès des collèges privés de l'Aveyron ne se dément pas puisque les professeurs d'EPS, dans le cadre des activités liées à l'UGSEL, ont renouvelé leur demande auprès du Comité National pour 3 mercredi après-midis. Malheureusement les deux journées initiales n'ont pu se dérouler en raison d'un retard de licence UGSEL pour la première et du mauvais temps pour la deuxième. La troisième journée devrait se tenir ce mercredi 30 septembre à Baraqueville où une trentaine de jeunes issus des collèges de Baraqueville, Montbazens et Villefranche de Rouergue, devraient être présents.

COUPES D'OCCITANIE

Une formule plus allégée en termes de participants a été étudiée pour les phases finales qui se tiendront le 25 octobre prochain au quillodrome de Campuac. Seulement 16 quadrettes dans chaque compétition seniors, 8 doublettes féminines, 8 doublettes vétérans et 6 doublettes jeunes auront la chance d'y participer cette année.

Les compétitions en quadrettes (Coupe d'Occitanie et du CSR) démarreront à 9 h 30, les coupes d'Occitanie Féminines, Jeunes et Vétérans commenceront à 14 h 15. Les remises de récompenses sont programmées pour 17 heures.

Espérons que l'évolution de la crise sanitaire ne viendra pas perturber cette ultime journée.

AMENAGEMENT DE TERRAINS

Le 8 septembre, dans les locaux de la mairie de Baraqueville, Monsieur le maire Jacques Barbezange et son 1^{er} adjoint William Bauguil avaient invité Alexis Gladin (DGS de la commune), Bernard Mouly, président du SQ Baraqueville, David Antoine, co-président du Comité National, et Vincent Bousquet, conseiller technique, à une réunion concernant l'aménagement du nouveau terrain communal.

Plusieurs points ont été abordés avec notamment les contraintes liées à la pratique (éclairage, structure et matériaux des sols, dimensions des jeux, normes sécuritaires) mais aussi les diverses possibilités d'orientation des jeux et les éventuelles possibilités de financement du projet.

A l'issue de cette rencontre, une visite sur site a eu lieu et chacun a reconnu la qualité environnementale de cette nouvelle implantation située à proximité du plan d'eau.

Une nouvelle réunion en présence des géomètres sera planifiée ultérieurement.



David Antoine, William Bauguil,
Bernard Mouly, Vincent Bousquet
et Jacques Barbezange.

Le mardi 20 septembre, le SQ Saint Geniez a convié Vincent Bousquet à une réunion de présentation d'un projet municipal concernant l'aménagement d'un local destiné à devenir aire de jeu couverte. Un jeu de quilles de huit attenant à une aire de jeu de pétanque serait donc aménagé dans cet espace situé à seulement une centaine de mètres du Cours, place centrale de la ville.

FORMATION DES INSTRUCTEURS

Les évaluations des instructeurs niveau 1 se dérouleront le vendredi 9 octobre sous le couvert de Bozouls à partir de 20 heures. Quatre épreuves sont au programme : pédagogie, technique, retour sur le projet et vie fédérale. A ces notes s'ajoutera celle déjà obtenue par chacun d'entre eux au tronc commun fédéral.

Ce total des notes déterminera comme à l'accoutumée si la mention « tout public » est attribuée.

La session du niveau 2, dont les dates seront déterminées ultérieurement, intégrera les présents à cette soirée plus trois éducateurs déjà diplômés durant les années précédentes ayant soit validé le niveau 1 après 2014, soit suivi la formation tronc commun pour les plus anciens.

La présence d'enfants est indispensable pour la partie pratique et nous invitons les clubs intéressés par un entraînement à regarder si certains de leurs licenciés écoles de quilles (poussins ou benjamins) ou futurs débutants (enfants nés en 2013) souhaiteraient se joindre à nous.

Dans ce cas, merci de joindre Vincent au siège, soit par mail, soit par téléphone.

COMITE NATIONAL QUILLES DE HUIT

8 rue des Coquelicots
12850 ONET LE CHATEAU
Tél. : 05.65.67.24.70

Email : comite.national.quillesde8@orange.fr
Site internet : www.quillesdehuit.org

Responsable de la rédaction : Jacques Regourd
Réalisation : Vincent Bousquet

EN BREF

Ecoles : La classe des CM de Ségur participe actuellement à un cycle d'apprentissage des quilles de huit tous les mardis après-midis jusqu'aux vacances de Toussaint. Madame Mallié, professeur des écoles, est à l'initiative de cette action à laquelle collabore activement le SQ Ségur avec l'aide de Vincent Bousquet.

Amicaux de septembre : seulement deux amicaux se sont déroulés en septembre. Les 29 et 30 août à Magrin, 378 parties ont été jouées et les 5 et 6 septembre, ce sont 494 parties qui ont été réalisées sur les terrains de Bozouls.

3^{ème} Noël des Petits Quilleurs : le CS12 a pris la décision d'annuler le Noël des Petits Quilleurs initialement prévu le dimanche 15 novembre à Campuac.

Challenge Interentreprises : Le challenge inter-entreprises organisé par le Sport Quilles Espalionnais n'aura pas lieu cette année. Les contraintes sanitaires à respecter ne sont pas compatibles avec l'esprit de ce challenge. De plus, les participants venant de diverses entreprises, ce brassage est un risque supplémentaire dans la situation sanitaire actuelle. Rendez-vous en 2021, année du centenaire du Sport Quilles Espalionnais.

Challenge d'Automne : le Sport Quilles Ruthénois a décidé d'annuler le Challenge d'Automne 2020.

NE PAS OUBLIER !

La période des mutations au sein du Comité de l'Aveyron ouvrira le 1^{er} novembre pour se clôturer le 30 novembre. Les joueurs aveyronnais désirant changer de club tout en restant dans le département, peuvent déposer leur demande au siège des quilles, à Onet le Château. Cet imprimé est disponible sur le site des quilles dans la rubrique documents.

Les quilles dans la peine

Hommage du Sport Quilles Luc à Stéphane Vigouroux par Cédric Albinet :

« Cher Ami,

Jamais nous n'aurions imaginé un jour te dire au revoir et retracer quelques instants de ta vie. On a eu tant de mal à écrire ces quelques mots qui nous font réaliser qu'on ne te reverra plus. Tu souffrais depuis quelques temps et à chaque fois que l'on prenait de tes nouvelles, on souffrait avec toi.

Mais quel choc quand ta sœur Sandrine nous a appelé vendredi matin pour annoncer que ta dernière partie, ton dernier combat c'est la maladie qui l'avait remportée.

Toi l'homme si atypique, toi l'homme si simple, si gentil, si sincère et si discret qui ne vivait que pour ta grande passion les quilles de huit. Quand on parle de Stéphane, la famille, les amis et les proches te reconnaissent. Quand on parle de Vigouroux, les joueurs de quilles et sympathisant de ce sport t'identifient grâce à ce nom qui résonne du côté d'Inières, grâce à ce nom qui porte haut les couleurs, les valeurs, la performance des quilles. Quand on parle de Jésus, tout le monde te reconnaît, t'imaginer. A oui, ton allure, ton apparence si particulière et ta barbe connue de toutes et tous nous renvoie toujours à ton visage si fin, tes yeux légèrement allongés, ton regard si sincère et ta discrétion inégalable. Tout le monde te connaît « Jésus » et t'associe aux quilles de huit !! Les preuves de cette reconnaissance en sont des centaines de marques de sympathie, de mots de réconforts, de témoignages de tendresse que ta famille, que ton club formateur de quilles d'Inières et que ton club actuel de quilles de Luc viennent de recevoir ces derniers jours. Des témoignages plus touchant les uns que les autres qui viennent des 4 coins du département mais aussi des amis quilleurs de Paris, Toulouse, Grenade et bien d'ailleurs...

Ah !! Les quilles de huit !!

On ne peut pas parler de toi sans parler des quilles de huit, ta passion, ta raison de vivre. Je discutais hier encore avec ton cousin Elian qui me disait : Stéphane, il est né pour les quilles, il a vécu pour les quilles. C'est bien vrai.

Tu as voulu pour ton dernier voyage emporter ton survêtement bordeaux et noir que tu aimais tant. Tu as voulu pour ton dernier voyage que tes copains, tes coéquipiers soient à tes côtés comme sur un terrain de quilles, avec leurs maillots, ce maillot qui t'a procuré tant d'émotion et de joies ces dernières années.

Je vais vous évoquer quelques lignes de la vie de Stéphane, quelques instants de vie, principalement autour de cette passion qui l'a animé tant.

Tu es né le 26 avril 1971. Et c'est en 1984 à l'âge de 13 ans que tu prends ta 1^{ère} licence à INIERES. 5 ans après, tu deviens déjà champion de France de la catégorie junior en 1989 sur les terrains d'Arvieu. A cette époque tu t'étais déjà fait remarquer par tes performances mais aussi par ton attachement et ta grande motivation. A mobylette, le sac de quilles entre les jambes, tu parcourais le département, de concours amical en concours amical pour avoir le plaisir de jouer. Tu adorais taper dans ce bois, peu importe avec qui, peu importe où, peu importe quand. Toi le joueur disponible pour tous, tu étais souvent présent, des journées entières au bord des terrains, toujours prêt à compléter une équipe qui cherchait un 4^{ème} joueur pour former une quadrette. Peu importe le niveau de jeux, peu importe les coéquipiers, l'essentiel n'était pas dans le résultat mais dans le partage !!!

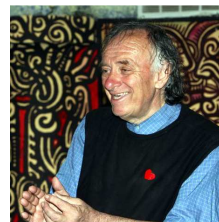
De belles années de quilles sous les couleurs orange d'Inières t'ont fait progresser et rentrer dans le top 100 des meilleurs joueurs. En 2001 tu deviens également arbitre officiel de la discipline. C'est en 2004 que tu décides de rejoindre le club de quilles de Luc. Je m'en souviens comme si c'était hier, j'étais président du club ludois et vraiment honoré de signer ta mutation. J'en ai profité cette année-là pour te faire signer également la licence de foot à Luc-Primaube afin d'intégrer notre équipe de copains (dont la moitié jouait aux quilles) car il nous manquait un gardien. Tu arrivais du club du Vibal et tu as tout de suite trouvé ta place parmi nous. Certes, on ne jouait pas à un grand niveau mais la solidarité et l'amitié nous ont amené à gagner le championnat et à disputer une finale de coupe des réserves. Toi tu étais notre gardien et comme on se plaisait de dire et redire... il y avait souvent des miracles car, même figé dans tes cages sur ta ligne, sans bouger, on ne prenait pas souvent de but. Tu joueras au foot et seras dirigeant jusqu'en 2008. Après tu te consacreras entièrement à ta raison de vivre : les quilles. On jouera ensemble en excellence quelques années, on gagnera même la coupe de France avec Serge et Pierre. Mais toi tu étais bien plus fort que nous et c'est naturellement que tu as continué ta route avec des coéquipiers plus expérimentés. Francis, Alexandre et Anto dans un premier temps puis tu as intégré l'équipe des 4 fantastiques aux côtés de Laurent, Anthony et Fabien pour régner sur la discipline durant quasiment 10 ans. Des titres départementaux, des titres Nationaux, des records de France... Tous ces exploits qui t'ont hissé au niveau des grands de la discipline et qui t'ont même coûté ta barbe un soir de record historique. Tu faisais régulièrement la « Une » des journaux locaux et des articles sport. Les photographes adoraient prendre un cliché de toi, le gaucher si performant. Tu es connu et reconnu par tous. Tu étais apprécié car dans la vie il y a des personnes qui ne laissent pas indifférent. Avec ton apparence atypique, caché derrière ta barbe, se trouvait un homme timide, simple, humble, très discret, profondément sincère et gentil qui ne savait pas dire NON. Jamais je ne t'ai entendu dire du mal de qui que ce soit, jamais je ne t'ai entendu critiquer personne. Les seuls moments de colère que tu avais se passaient sur le terrain de quilles où tu criais après toi-même et après un de tes rares coups loupés. Jamais tu n'as râlé après un de tes coéquipiers. Tu as toujours été un licencié modèle et ta disparition attriste profondément la grande famille des quilles de huit, et même au-delà. Tu resteras dans les mémoires de chaque personne que tu as croisés, tu seras toujours dans l'esprit de toutes les joueuses et joueurs de quilles car tu avais compris que l'amitié et la convivialité sont les noyaux des quilles de huit et que la solidarité et la simplicité que tu incarnais à merveille auraient toujours le dessus sur les tiraillements et les divergences.

Jésus, les quilles de huit, ta grande passion, font parties du patrimoine Aveyronnais et toi tu fais partie du patrimoine des quilles de huit. On a perdu aujourd'hui une étoile sportive on va voir briller demain et pour toujours une nouvelle étoile dans le ciel. Veille sur nous de là-haut. On ne t'oubliera jamais champion.

Adieu l'Ami. »

On le voyait souvent marcher le long des mains courantes des terrains de quilles de huit, admirant les coups, interviewant les joueurs, récupérant les résultats. Occitaniste, il adorait notre discipline et contribuait à la faire connaître à travers ses articles rédigés dans La Dépêche du Midi et même dans son livre intitulé « La Grande semaine », articulé autour des trois grands rendez-vous nationaux d'août. René Duran nous a quittés le dimanche 16 août à l'âge de 78 ans et laissera un souvenir impérissable aux joueurs et dirigeants qui l'ont côtoyé.

Nous adressons à leurs familles et leurs proches nos plus sincères condoléances.



AGENDA

27 septembre	AG du CABSQ et du CS12 à Rignac à 9 h 00	31 octobre	AG CSR Occitanie à Tauriac de Naucelle à 20 h 30
2 octobre	Bureau FFBSQ en visioconférence à 18 h 00	7 novembre	Comité Directeur de la Ligue Occitanie à Balma à 9 h 00
3 octobre	Comité Directeur FFBSQ en visioconférence de 9 h 30 à 16 h 00		AG Ligue Occitanie à Balma à 14 h 00
	Comité Directeur du Comité National au siège ou en visio à 10 h 30	14 novembre	CD Comité National à 14 h 30 (lieu à déterminer)
	Réunion inter-comités au siège ou en visio à 14 h 30		AG du Comité National à 20 h 30 (lieu à déterminer)
9 octobre	Evaluation des instructeurs à Bozouls à 20 h 00		

Concours Amicaux et Championnats

25 octobre Phases Finales Coupes Régionales à Campuac

26 novembre 2020

Parution de la lettre n° 102